

Key Fact Statement for Deposit Accounts ڈیاز ٹ اکاوئٹس کیلئے بنیاوی ھا آئن کا اٹٹیٹنٹ										
Habib Metropo	litan Bank Ltd.	تاريخ Date	(to be filled by branch) (ایرانی کی جانب ہے کہ کیاجا ہے گا)							
حبيب ميٹرو پوليٹن بينک لميٹڈ،		-	ead this document carefully if you are considering opening a new account. It is available in							
Branch English and Urd			u. You may also use this document to compare different accounts offered by other banks. The compared this document to compare different accounts offered by other banks.							
بری کرده مختلف ا کا ونتش کا موازنه			اہم:اگرآپ نیاا کاؤنٹ کھولنے پرغورکررہے ہیں تواس دستاویز کوغورہے پڑھیں۔ بیانگریزی اورار دودونوں زبانوں میں دستیاب ہے۔آپ اس دستاویز کودوسر سے پیکس کی طرف سے پٹیر							
City			کرنے کیلئے جمی استعمال کرسکتے ہیں۔ آپ مواز نے کیلئے دومرے پینکس ہے بھی بنیا دی حقائق کا اشیئنٹ (کے ایف ایس) حاصل کرنے کا حق رکھتے ہیں۔							
This informatio	ited Fees/charge	of the date above es, you may visit o	Services, fees may change on half yearly basis and profit rates may change on monthly our website or visit our branches. ا کاؤنٹ کی اقسام اور نمایاں خصوصیات: بیمعلومات او پر درج تاریخ کے مطابق درست ہیں۔ خدمات فیس ششاہی اور منافع کی شرح ہاہند بنیاد پر تبدیل ہو کتی ہے۔ اپ ڈیٹا فیس/ چار بڑز کیلئے، آپ ہماری ویب سائٹ وزٹ ک							
			املاک Islamic							
Particulars			PLS PREMIUM ACCOUNT (29313)							
	تفصيلات		PLS پەيم ما كاۋىك (29313)							
Currency			PKR							
کرنی			2 3)							
Minimum	To open کھو لئے کیلئے		PKR 1,000/-							
Balance for Account	*		/ >> 1,000/-							
ا کاؤنٹ کیلئے کم سے کم بیلنس	To keep برقرارر کھنے کیلئے		0							
Account Maintenance Fee اکاؤنٹ پرقراررکھنے کی فیس			0							
Is Profit Paid o										
Subject to the applicable tax rate			Yes							
کیاا کاؤنٹ پرادا کیاجانے والامنا فع قابل اطلاق شرح کیکس ہے شروط ہوتا ہے			γļ							
Indicative Prof	it Rate. (%)		17.95% to 18.51%							
انڈیکیٹیوشرحِ منافع (%)			18.51% = 17.95%							
Profit Payment	t Frequency		Monthly							
منافع کی ادائیگی کی فریکوینسی			المابات المابا							
Example ປ [†]			On each Rs.100,000, you can earn Rs. 1,542/- on monthly basis							
			ېر-/100,000 روپ پر آپ -/1,542 روپ ماېنه بنيا د پر کما <u>کت</u> ة بين							
Premature/Early Encashment/Withdrawal Fee قبل از وقت/جلدی انگیشمند/ ووڈ رال فیس			0							
Service Charges IMPORTANT: This is a list of the main service charges for this account. It does not include all charges. You can find a full list at our branches, or on our website at https://www.habibmetro.com/sirat/. Please note that all bank charges are exclusive of applicable taxes.										
سروں چارجز: اہم ترین: بیاس اکاؤنٹ کیلئے بنیادی سروں چارجز کی فہرست ہے۔اس میں تمام چارجز شال نہیں ہیں۔آپ کمل فہرست ہماری برانچز ، یاہماری ویب سائٹ /https://www.habibmetro.com/sirat سے حاصل کر سکتے ہیں۔ از راؤ کرم فوٹ کرلیس کہ تمام بینک چارجز قابلِ اطلاق شیکسٹر کے علاوہ ہیں۔										



		املایک Islamic		
Services مرومز/خدمات	Modes نومیت	PLS PREMIUM ACCOUNT (29313) (29313)پئيم اکاؤنث (29313)		
Cash Transaction نقترلین دین (کیش ٹرانز یکشن)	Intercity انٹرش	0		
	Intra-city انٹرا-ٹی	0		
	Own ATM withdrawal اینATM سرم نگوانے پ	0		
	Other Bank ATM دورے بینک ک	Rs. 23.44 per transaction + Rs. 3.3 slip charges (if applicable) -/23.44/دوپے اللہ عارج(اگر لاگوہوں)		
SMS Alerts ایس ایک _ا لیس الرثس	ADC / Digital روسجيش /ADC	O (Customer to opt for ADC/digital transaction SMS alert facility only) (ADC/ المعيشل الرائز يكشن فتخب كرنے والےصارف كيلئے صوف SMSالرٹ کی سہولت)		
	Clearing (No specific charges گیرگ	0		
	For other transactions / All transactions ریگرٹراز یکشز/ تیامڑراز یکشز کیلئے	Local Number Rs. 200 per month International Number Rs. 250 per month لوکل نیمر-/2000 و پے فی ماہ انٹریشٹل نیمر-/2500 روپے فی ماہ		
	Premium	Rs. 2,700/- پــي،2,700/-		
Debit Cards	Gold گولا	Rs. 3,000/- 4,3,000/-		
ۋىبىڭ كارۇز	Platinum پایگنم	Rs. 5,000/- پ بی 5,000/-		
	PayPak پ پا	Rs. 1,800/- چن/1,800/-		
Cheque Book چیک بک	Issuance	First Cheque Book Rs. 0 Subsequent Cheque Book Rs. 22 per leaf. میملی چیک بگا0روپ اس کے بعد چیک بگ21روپ فی ور ق		
	Stop payment تتكون ركوانا	Rs. 500 per instruction -/500روپے فی انٹرکشن		
	Loose cheque اوزچیک	0		
Remittance (Local) ترمیلات:ز/ریمیش (مقای)	Banker Cheque / Pay Order اینگرچیک کے آرڈر	0		
Remittance Foreign غیرگلی ترسیلات ذرار میمیشس	Foreign Demand Draft غیر مکلی ڈیمانڈ ڈرافٹ	US\$ \$22 or equivalent in other currencies plus correspondent charges US\$ 5 (if any) (اگرونی شرنس چارتز\$5US\$(اگرونی)		
	Wire Transfer وارثرانىفر	US\$ 37 or equivalent in other currencies \$37US_ياس کےمباوی دیگرکزشیز میں		



Statement of Account اکاؤنٹکااٹیٹنٹ	Annual مالانہ	0			
	Half Yearly شثانی	0			
	Duplicate ژپایکیپ	Rs. 5 per page (max Rs. 28) 5روپی فی صنح (زیادہ سے زیادہ 280روپی)			
Fund Transfer نتڈٹرانٹر		Standard Fund transfer Charges are hereunder:			
	ADC / Digital Channels	Within HABIBMETRO Rs. 0/- Outside HABIBMETRO a) From Rs. 1/- to Rs. 10,000/- Rs. 40/- b) From Rs. 10,001/- to Rs. 250,000/- Rs. 100/- c) Above Rs. 250,001/- Rs. 150/-			
	ADC / Digital Channels / ويحيش هينار	اسٹینڈ رڈ فنڈ ٹرانسفر چار جز درج ذیل ہیں:			
		حبیب میٹرویش –/0 رو پ			
		حبیب میٹرو کے باہر -/1رو ہے ہے-/10,000رو ہے تک -/1رو ہے ہے۔/10,000رو ہے تک			
		-/1روپے ہے-/10,000روپے تک -/40روپے -/10,001روپے ہے-/250,000روپے تک -/1000روپے			
		-/150رو پے <u></u> زیادہ -/150رو پے			
	Others گر،	0			
Digital Banking دیمیٹل بیکنگ	Internet Banking subscription (one- time & annual) انفرنیٹ بیٹنگ مکریشن(ایک باراور مالاند)	0			
	Mobile Banking subscription (one- time & annual) موباکل بینکنگ میکرپشن(ایک باراورمالاند)	0			
Clearing کینرنگ	Normal عوی(نارل)	0			
	Intercity انرژی	Rs. 200 or actual whichever is higher -200/ فی انسرومنٹ یااصل جو بھی زیادہ ہو			
	Same Day أي دن	Rs. 270 or actual whichever is higher -/270 فی انسرومنٹ یااصل جو بھی زیادہ ہو			
Closure of Account اکاونٹ کی بندٹن	Customer request کسٹمر کی درخواست	0			



You Must Know پیرسب کچھآپ کولاز ما معلوم ہونا چاہیے:

Requirements to open an account: To open the account you will need to satisfy some identification requirements as per regulatory instructions and banks' internal policies. These may include providing documents and information to verify your identity. Such information may be required on a periodic basis. Please ask us for more details.

ا **کاؤنٹ کو لنے کی شرائد**: اکاؤنٹ کھو لئے کیلئے آپ کوریگو لیٹری ہدایات اور ٹینکس کی دافعلی پالیسیز کے مطابق کچھشاختی شرائد *ا* نقاضے پورے کرنے ہوں گے۔ ان میں آپ کی شناخت کی تصدیق کیلئے دستاویزات اور معلومات فراہم کرنا شامل ہوسکتا ہے۔ اس طرح کی معلومات وقتا فو قادر کار ہوکتی میں۔ از را وکرم مزید تضیلات کیلئے ہم سے را اطبار میں۔

Cheque Bounce: Dishonoring of cheques is subject to a criminal trial in Pakistan. Accordingly, you should be writing cheques with utmost prudence.

چیک ہاوٹس: پاکستان میں چیک کے باوٹس ہوجانے پر مجرمانہ مقدمے کا اطلاق ہوتا ہے۔للبذا آپ کوانتہا کی احتیاط کے ساتھ چیک کھناجاہے۔

Section 489(F) of Pakistan Penal Code states that, "Whoever dishonestly issues a cheque towards re-payment of a loan or fulfillment of an obligation which is dishonored on presentation, shall be punishable with imprisonment which may extend to three years, or with fine, or with both, unless can establish, for which burden of proof shall rest on him, that he had made arrangements with his bank to ensure that the cheque would be honored and that the bank was at fault in not honoring the cheque."

پاکتان پینل کوڈ کی دفعہ (489 میں کہا گیا ہے کہ'' جو تخص ہے ایمانی ہے قرض کی دوبارہ ادا کیگی یا کسی ذینے داری کی تکیل کیلئے ایسا چیک جاری کرتا ہے۔ جب کوچش کرنے پر وہ ہا کا کسی ہوگیا ہو، تواہے تید کی سزادی جائے گی جو تین سال تک قیدیا جرماند، یا دونوں ایک ہاتھ ہوئتی ہے۔ یہاں تک کہ جرم خابت کردیا جائے ، جس کے لیے جوت کا او جھاک تحض پر ہوگا ، کدا کر تحض نے اپنے بینک کے ساتھ کو کی انظام منظمیل دے دیا ہو جواس بات کوچیک تائے کہ چیک آنر ہوجائے گا (روٹیس ہوگا) اور ریکہ بینک اس چیک کو آنر نہ کیے جائے کہ (قبول نہ کرنے پر) خلطی برتھا۔

Safe Custody: Safe custody of access tools to your account like ATM cards, PINs, Cheques, e-banking usernames, passwords; other personal information, etc. is your responsibility. Bank cannot be held responsible in case of a security lapse at the customer's end.

محفوظ تحویل: آپ کے اکاؤنٹ تک رسائی کے آلات کی تحفوظ تحویل جیسے اے ٹی ایم کارڈز، بن، چیک، ای بدیکنگ صارف نام، پاس ورڈ؛ دیگر ذاتی معلومات وغیرہ آپ کی ذینے داری ہے اور کسٹمر کی حد تک اس کی سکیورٹی کی خرابی یا نقص کی صورت میں بینک کوذینے دار نمیس تھبرایا جاسکتا۔

Moreover, HabibMetro will never ask your personal information like user ID, password, PIN, CVV etc. via phone, SMS or email. Please do not share these details with anyone.

مزید برآ ں، حبیب میٹروکھی بھی فون،الیں ایم الیں یا ای میل کے ذریعے آپ کی ذاتی معلومات جیسےصارف کی شناخت، پاس ورڈ، پن،ی وی وی وغیروئییں یو چھے گا۔از راہ کرم ان تفصیلات کو کس کے ساتھ شیئر ندگریں۔

Record updation: Always keep profiles/records updated with the bank to avoid missing any significant communication. You can contact your Account Maintaining Branch to update your information.

ر ایکارڈ اپڈیشن: بمیشد پروفائلز/ ریکارڈز کو بینک کے ساتھ اپ ڈیٹ کرتے رئیں تاکہ کی بھی اہم پیغام سے ناواقف یالاعلم ندر ہیں۔ آپ پٹی معلومات کواپڈیٹ کرنے کیلئے اپنے اکاؤٹ میڈینگ برائج سے رابطہ کرسکتے ہیں۔

What happens if you do not use this account for a long period? Ilf your account remains inoperative for 12 months, it will be treated as dormant. If your account becomes dormant, only credit transactions are allowed and debit transactions / withdrawals shall not be allowed.

اگرآپ اس کاؤنٹ کوطویل عرصے تک استعمال نہیں کرتے ہیں تو کیا ہوگا؟ اگرآپ کا اکاؤنٹ 12 ماہ تک استعمال نہیں ہوا ہے، تو اُسے غیر فعال کردیاجائے گا۔ اگرآپ کا اکاؤنٹ غیر فعال ہوجاتا ہے، تو صرف کریڈٹ ٹرانز بیشنز کی اجازت ہےاورڈ بیٹ ٹرانز بیشنز / لکلوانے کی اجازت نہیں ہوگی۔

To reactivate your account, you must visit your Account Maintaining Branch for completing necessary formalities such as original & copy of identity document, request, perform biometric verification etc. for re-activation of your dormant account.

اپنے اکاؤنٹ کودوبارہ فعال کرنے کیلیے،ضروری توائد وضوابط کے مطابق جیسے کہ شاختی دستاویز کی اصل اور کائی، درخواست، بائیو میٹرک تصد لق وغیرہ کمل کرنے کیلئے اپنے اکاؤنٹ مینڈینگ برائج برتشریف لاناموگا۔ In case of non-resident account holders who cannot visit the branch in-person for re-activation of his / her dormant account, shall submit the written request along with copy of identification documents duly attested by the Pakistan Embassy / consulate located at the country of your resident.

غیر متیم کھانہ داروں کی صورت میں جواپنے غیر فعال اکا ؤنٹ کو دوبارہ فعال کرنے کیلئے ذاتی طور پر برائج کا دورہ نہیں کر سکتے ، تحریری درخواست کے ساتھ شاختی دستاویزات کی کا پی جمع کرائیں جن کی تصدیق آپ کے قیام کے ملک میں واقع پاکستانی سفارت خانے/ قونصل خانے ہے گائی ہو۔

Unclaimed Deposits: In terms of Section 31 of Banking Companies Ordinance, 1962 all deposits which have not been operated during the period of last ten years, except deposits in the name of a minor or a Government or a court of law, are surrendered to State Bank of Pakistan (SBP) by the relevant banks, after meeting the conditions as per provisions of law. The surrendered deposits can be claimed through the respective banks. For further information, please contact your Account Maintaining Branch.

فیرو کو بدار ڈپازٹس: بینکنگ کینیز آر ڈپنٹس 1962ء کیکٹن 31 کے تحت تمام ڈپازٹس جو پیچھا دس سالوں کے دوران آپریٹ غیر فعال رہے، علاوہ ان ڈپازٹس کے جو کس نابالنے صارف یا حکومت یا عدالت کے نام ہے ہوں ، امٹیٹ بینک آف پاکستان کی تحویل میں وے دیئے جائیں گے۔ ان اکا ؤمٹس کیلئے دعوی دار ہونے کا کلیم متعلقہ مینکس کے ذریعے کیا جا سکتا ہے۔ مزید معلومات کیلئے، از راؤ کرم اینے اکا ؤمٹ مینڈینگ برائج سے رابط کریں۔

Closing this account: In order to close your account, please visit your Account Maintaining Branch along with original identity document, submit account closing request, surrender items (if any) such as Debit card(s), unutilized cheque book(s), locker(s) etc. and provide reason for closing the account.

ا**س اکاؤنٹ کو بند کرنا: ا**پناا کاؤنٹ بند کرنے کیلئے، از راہِ کرم اصل شاختی دستاویز کے ساتھ اپنی اکاؤنٹ مینٹینگ براخی پر جائیں، اکاؤنٹ بند کرنے کی وجہ فراہم کریں اور اکاؤنٹ بند کرنے کی درخواست اور آٹھز (اگر کوئی میں) جیسے ڈییٹ کارڈ، غیر استعال شدہ چیک مک اکر (ز)وغیرہ وجح کروائکس۔

How can you get assistance or make a complaint?

Complaint Resolution Unit, Habib Metropolitan Bank Limited, Al-Manzoor Building 1st Floor, Dr. Ziauddin Ahmed Road, Karachi. Tel: 021-3264-8418, 021-3264-4704 Helpline: 111-1-(HABIB) 42242 Email: complaints@habibmetro.com/ Website: https://www.habibmetro.com/

> آپ کس طرح مد دحاصل کر سکتے ہیں یاشکایت درج کرواسکتے ہیں؟ کمپلین ریز واوش بینٹ، حبیب میٹرو پایشن مینک لمبیٹر،المنظور بلڈنگ پہلی منزل، ڈاکٹر ضیاءالدین احمد روڈ، کرا پی ۔ ٹیلی فون: 4704-3264-8418,021

> > مىلىپ لائن: HABIB) 42242)-1-111 اى مىل: complaints@habibmetro.com

ویب سائٹ: /https://www.habibmetro.com

If you are not satisfied with our response, you may contact:

Banking Mohtasib Pakistan,

5th Floor, Shaheen Complex, M. R. Kayani Road, Karachi.

Email: info@bankingmohtasib.gov.pk Phone number: 021-99217334-8

> اگرآپ ہارے جواب ہے مطمئن میں ہیں، تو آپ راابطہ کر سکتے ہیں: بینکنگ مختب پاکستان، پانچو میں مزول، شامین کہیکس، ایم آر کیانی روڈ، کراچی ۔ ای کمیل:info@bankingmohtasib.gov.pk فون نمبر:8-17734-992



I ACKNOWLEDGE RECEIVING AND UNDERSTAND THIS KEY FACT STATEMENT شرنے بنیادی ہما تک کا المیٹیٹٹ عاصل کرلیا اور بچولیا ہے									
Customer Name: صارف نام				Date: تاريخ					
Product Chosen: پروژکٹ منتخب کردہ:									
Mandate of account: اکاؤنٹ کامینڈیٹ	Single/Joint/Either or سنگل/مشتر که/کوئی بھی یا جوحیات ہو	Survivor							
Address									
Contact No.: رابط فم		Mobile No. موبائل نمبر		Email Address ای کیل ایڈریس					
Customer Signature			Signature Verified وستخط کی تصدیق						